



CITTA' DI TORINO

**DIVISIONE COMMERCIO**  
**Sportello Unificato per il Commercio**

[www.comune.torino.it/commercio](http://www.comune.torino.it/commercio)  
E-mail: [info.commercio@comune.torino.it](mailto:info.commercio@comune.torino.it)

**MOD. 106**

Comunicazione di **SUBINGRESSO** nell'attività di VENDITA AL DETTAGLIO SU AREA PUBBLICA CON POSTEGGIO da parte dei **produttori agricoli** per la vendita dei prodotti ricavati dai propri fondi (*d.lgs 18 maggio 2001 n. 228 art. 4 e art. 19 c. 6 del Regolamento per la disciplina del commercio su area pubblica della Città di Torino*) e consegna della documentazione attestante la REGOLARITA' CONTRIBUTIVA E FISCALE (deliberazione Giunta Regionale n. 20 – 380 del 26/7/2010)

Al Signor Sindaco  
Città di Torino

**COMPILARE IN DUPLICE COPIA**

*(da presentare, a pena di decadenza, entro quattro mesi dalla data in cui è stata rilevata l'azienda)*

Il sottoscritto \_\_\_\_\_  
Nato a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
Il \_\_\_\_\_ Cittadinanza \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
Tel \_\_\_\_\_ CODICE FISCALE \_\_\_\_\_  
iscritto con la qualifica di impresa agricola al REA n. \_\_\_\_\_  
del registro delle imprese della Camera di Commercio di \_\_\_\_\_

Non in proprio ma in qualità di legale rappresentante della società \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
CODICE FISCALE della Società \_\_\_\_\_  
Costituita in data \_\_\_\_\_ iscritta al n. \_\_\_\_\_ del Registro  
delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_

**PREMESSO CHE**

a seguito di (barrare la voce interessata):

- acquisto  donazione  successione testamentaria  affitto d'azienda

avvenuto con (barrare la voce interessata):

- atto pubblico fatto dal notaio \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ n° di repertorio \_\_\_\_\_  
 presentato per la registrazione  registrato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
al n. \_\_\_\_\_
- scrittura privata con firme autenticate dal notaio \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ n° di repertorio \_\_\_\_\_

presentato per la registrazione     registrato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
al n. \_\_\_\_\_

-  scrittura privata registrata a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ al  
n° \_\_\_\_\_

-  altro (specificare): \_\_\_\_\_

ha ottenuto (barrare la voce interessata)

la disponibilità dell'azienda costituita dai fondi descritti nell'allegato A che costituisce parte integrante della presente comunicazione

la disponibilità del ramo d'azienda costituito dalle attrezzature del processo di lavorazione e/o trasformazione dei prodotti agricoli e zootecnici descritti nell'allegato A che costituisce parte integrante della presente comunicazione

### D I C H I A R A

#### **Il subingresso nell'attività di vendita al dettaglio su area pubblica**

CON POSTEGGIO N° \_\_\_\_\_ sul mercato \_\_\_\_\_

per il/i giorno/i \_\_\_\_\_

autorizzazione/comunicazione n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

già intestata a: \_\_\_\_\_

### C O M U N I C A

il subingresso nella concessione di posteggio sopraindicata alle stesse condizioni e termini di scadenza stabiliti da codesta Amministrazione per il precedente titolare

### D I C H I A R A

#### **Consapevole delle sanzioni penali previste, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e dall'art. 489 C.P.**

- che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 10 della Legge 31 maggio 1965, n.575 e successive modificazioni;
- di non aver riportato condanne ostantive di cui all'art. 4 c.6 del d. lgs 18 maggio 2001 n. 228; (\*)
- che l'attività di produzione, lavorazione, trasformazione e vendita dei prodotti viene svolta nel rispetto delle norme igienico-sanitarie;
- che con il suddetto atto (barrare la voce interessata):
  - ha acquistato da \_\_\_\_\_
  - ha ottenuto in affitto da \_\_\_\_\_  
fino al \_\_\_\_\_
  - con TACITO RINNOVO     senza TACITO RINNOVO
  - altro \_\_\_\_\_

- i fondi descritti nell'allegato A alla presente comunicazione
- le seguenti attrezzature del processo di lavorazione e/o trasformazione dei prodotti agricoli e zootecnici descritti nell'allegato A alla presente comunicazione:.....
- .....
- .....
- .....
- .....

**DICHIARA INOLTRE**

**di porre in vendita IN MISURA NON PREVALENTE i prodotti provenienti da altre aziende descritti nell'allegato A** che costituisce parte integrante della presente comunicazione:

**Dichiara, altresì**

**che ogni comunicazione relativa al presente procedimento e alla conseguente attività che sarà svolta deve essere inviata al seguente indirizzo:.....**

**e si impegna a dare tempestiva comunicazione sulla variazione dello stesso.**

**Allega alla presente:**

- *documentazione attestante la regolarità contributiva e fiscale:*
  - a. FOTOCOPIA DELLA RICEVUTA di presentazione della documentazione rilasciata dall'associazione di categoria delegata dal Comune di Torino oppure V.A.R.A.;
  - OPPURE
  - b. - DURC (documento unico di regolarità contributiva), in caso di azienda con personale dipendente, rilasciato dall'ente preposto nell'anno in corso con riferimento all'anno fiscale precedente;
    - In assenza del DURC e in caso di azienda priva di personale dipendente, CERTIFICATO DI REGOLARITA' CONTRIBUTIVA, rilasciato dall'ente preposto nell'anno in corso con riferimento all'anno fiscale precedente;
    - In difetto di entrambi i documenti sopra riportati, ATTESTATI DI VERSAMENTO DEI CONTRIBUTI INPS, riferiti all'anno precedente;
    - Per tutti gli operatori, RICEVUTA DELL'AVVENUTA PRESENTAZIONE DEL MODELLO UNICO o di altro tipo di dichiarazione dei redditi;
    - VISURA CAMERALE in corso di validità
  - OPPURE
  - c. DICHIARAZIONE DI CUI ALL'ALLEGATO E,
    - nel caso di impresa di nuova costituzione. In questo caso dovrà essere allegata la documentazione di cui ai precedenti punti a. oppure b. riferita al dante causa (cedente o, in caso di gerenza, proprietario dell'azienda);
    - nel caso di azienda oggetto di affitto per l'intero anno fiscale precedente. In questo caso dovrà essere allegata ricevuta di avvenuta presentazione modello unico o di altro tipo di dichiarazione dei redditi relativa all'anno fiscale precedente.

- L'originale dell'autorizzazione o della DIA del cedente
- dichiarazione del cedente riferita al pagamento TAR SU relativa all'esercizio dell'attività di vendita su area pubblica (ALLEGATO B);
- copia del documento di identità in corso di validità dell'interessato, qualora l'istanza sia presentata a mezzo posta o da un terzo;
- **per le Società:** Dichiarazione attestante il non aver riportato condanne ostantive di cui all'art. 4, c.6, del d.lgs 18 maggio 2001, n. 228 e l'inesistenza delle cause di divieto, di decadenza, di sospensione di cui all'art. 10 della legge 31.5.1965, n. 575 e successive modificazioni da compilarsi a cura dei soci legali rappresentanti (utilizzando il modello allegato);
- (per i cittadini extracomunitari): copia del permesso di soggiorno in corso di validità o documento equivalente.
- Attestazione dell'avvenuto **versamento di Euro 10,00** su c/c postale n. 68700137 intestato a Comune di Torino Settore Attività Economiche e di Servizio – Aree Mercat.- Serv. Tes. - via Meucci,4- 10121 Torino. Indicare nella causale del versamento "Diritti di Istruttoria". Il pagamento può essere effettuato anche con denaro contante all'atto della presentazione della pratica agli sportelli.
- la fotocopia della domanda di partecipazione alla cooperativa e fotocopia del verbale del consiglio di amministrazione in caso di subingresso nella concessione da parte di cooperative agricole.

DATA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

Si informa che i dati raccolti sono trattati esclusivamente per la definizione del presente procedimento e nei limiti stabiliti dalla legge e dai regolamenti.

### AVVERTENZE

Le pratiche possono essere inviate:

- a mezzo posta a: Divisione Commercio Via Meucci, 4 – 10121 Torino
- a mezzo fax indirizzandolo a: Divisione Commercio – Fax 011/4430863 allegando sempre una copia di un documento d'identità in corso di validità.
- a mezzo Posta Elettronica Certificata ( PEC): [Commercio@cert.comune.torino.it](mailto:Commercio@cert.comune.torino.it)

L'invio delle pratiche con PEC è consentito solo:

- a.. da un mittente con PEC.
- b.. pratica completa con tutti gli allegati richiesti nella modulistica.
- c.. per le pratiche per le quali **non** è obbligatoria la marca da bollo e **non è richiesto il deposito di documentazione originale.**

**Sportello Unificato del Commercio** – Ufficio Informazioni e Accettazione pratiche - Via Meucci 4 – 10121 Torino - Orario: dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 ed il venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00

**Informazioni telefoniche:** dal lunedì al giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.00. Tel. 011/44.30.411

### (\*) art. 4 c. 6 del d.lgs 18 maggio 2001 n. 228

Non possono esercitare l'attività di vendita diretta gli imprenditori agricoli, singoli o soci di società di persone e le persone giuridiche i cui amministratori abbiano riportato, nell'espletamento delle funzioni connesse alla carica ricoperta nella società, condanne con sentenza passata in giudicato, per delitti in materia di igiene e sanità o di frode nella preparazione degli alimenti nel quinquennio precedente all'inizio dell'esercizio dell'attività. Il divieto ha efficacia per un periodo di cinque anni dal passaggio in giudicato della sentenza di condanna.

### AVVERTENZA

(art. 4 c. 8 decreto legislativo 228/01)

Qualora l'ammontare dei ricavi derivanti dalla vendita dei prodotti non provenienti dalle rispettive aziende nell'anno solare precedente sia superiore a Euro 41.316,55 (lire: 80.000.000) per gli imprenditori individuali ovvero a Euro 1.032.913,79 (lire 2 miliardi) per le società, si applicano le disposizioni del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114.

### Dichiarazione art. 10 L. 575/65 (ANTIMAFIA)

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
Sesso M/F C.F. \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_  
Luogo di nascita \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_)  
Stato \_\_\_\_\_ Cittadinanza \_\_\_\_\_  
Residenza \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_)  
Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP. \_\_\_\_\_

#### DICHIARA

Consapevole delle sanzioni penali previste, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e dall'art. 489 C.P.

che non sussistono nei propri confronti "cause di divieto, di decadenza o di sospensione" di cui all'art.10 della legge 31 maggio 1965, n.575 (Antimafia) e di non aver riportato condanne ostantive di cui all'art. 4 c.6 del d.lgs 18 maggio 2001, n. 228.

Data \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

#### Allega alla presente:

- copia del documento di identità, qualora la dichiarazione sia presentata a mezzo posta o da un terzo;
- copia permesso di soggiorno in corso di validità o documento equivalente (per i cittadini extracomunitari).

### Dichiarazione art. 10 L. 575/65 (ANTIMAFIA)

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
Sesso M/F C.F. \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_  
Luogo di nascita \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_)  
Stato \_\_\_\_\_ Cittadinanza \_\_\_\_\_  
Residenza \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_)  
Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP. \_\_\_\_\_

#### DICHIARA

Consapevole delle sanzioni penali previste, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e dall'art. 489 C.P.

che non sussistono nei propri confronti "cause di divieto, di decadenza o di sospensione" di cui all'art.10 della legge 31 maggio 1965, n.575 (Antimafia) e di non aver riportato condanne ostantive di cui all'art. 4 c.6 del d.lgs 18 maggio 2001, n. 228.

Data \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

#### Allega alla presente:

- copia del documento di identità, qualora la dichiarazione sia presentata a mezzo posta o da un terzo;
- copia permesso di soggiorno in corso di validità o documento equivalente (per i cittadini extracomunitari).



**PRODOTTI LAVORATI E/O TRASFORMATI UTILIZZANDO LE ATTREZZATURE DEL PROCESSO DI TRASFORMAZIONE DEI PRODOTTI AGRICOLI E ZOOTECNICI ACQUISITI.**

Prodotto Proprio	Prodotto Acquistato	Prodotto Finito	Periodo di trasformazione e
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al

**PRODOTTI LAVORATI E/O TRASFORMATI UTILIZZANDO LE ATTREZZATURE DEL PROCESSO DI TRASFORMAZIONE DEI PRODOTTI AGRICOLI E ZOOTECNICI GIÀ A DISPOSIZIONE.**

Prodotto Proprio	Prodotto Acquistato	Prodotto Finito	Periodo di Trasformazione e vendita
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al
			Dal al

**PRODOTTI PROVENIENTI DA ALTRE AZIENDE E POSTI IN VENDITA IN MISURA NON PREVALENTE**

Prodotto	Periodo
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al
	Dal al

**riquadro da compilare da parte del CEDENTE**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_  
 nato a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 il \_\_\_\_\_ Cittadinanza \_\_\_\_\_  
 residente a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Tel \_\_\_\_\_ CODICE FISCALE \_\_\_\_\_  
 e-mail \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_  
 Non in proprio ma in qualità di legale rappresentante della società \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 CODICE FISCALE della Società \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

**consapevole delle sanzioni penali previste, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e dall'art. 489 C.P.**

di aver provveduto regolarmente al pagamento di quanto dovuto al Comune o a terzi enti gestori di servizi per l'utilizzo dei suddetti posteggi (TARSU).

Data \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

Allega alla presente:

- copia del documento di identità, qualora la dichiarazione sia presentata a mezzo posta o da un terzo;
- copia permesso di soggiorno in corso di validità o documento equivalente (per i cittadini extracomunitari).

Si informa che i dati raccolti sono trattati esclusivamente per la definizione del presente procedimento e nei limiti stabiliti dalla legge e dai regolamenti.

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_  
numero telefonico \_\_\_\_\_

Riquadro da compilare se la comunicazione viene presentata da SOCIETA'
non in proprio ma in qualità di legale rappresentante della Società _____
con sede legale in _____ (prov. di _____)
Via _____ n. _____ CAP _____
codice fiscale _____
costituita in data _____ iscritta al n. _____
del Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di _____

**DICHIARA, ALTRESI'**

**che la persona regolarmente incaricata della gestione dell'attività di vendita è**

- il/la Sig./ra \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_  
Via/ \_\_\_\_\_ n: \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_  
in qualità di  dipendente  coadiutore familiare  socio della società

- il/la Sig./ra \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_  
Via/ \_\_\_\_\_ n: \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_  
in qualità di  dipendente  coadiutore familiare  socio della società

- il/la Sig./ra \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_  
Via/ \_\_\_\_\_ n: \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_  
in qualità di  dipendente  coadiutore familiare  socio della società

data \_\_\_\_\_ firma \_\_\_\_\_

Si informa che i dati raccolti sono trattati esclusivamente per la definizione del presente procedimento e nei limiti stabiliti dalla legge e dai regolamenti.
--

**AUTOCERTIFICAZIONE DI ESENZIONE  
PER IMPRESA DI NUOVA COSTITUZIONE / AZIENDA OGGETTO DI AFFITTO PER  
L'INTERO ANNO FISCALE PRECEDENTE**  
(DGR 20-380 del 26/07/2010 All. A – Capo I – punto 8)

**riquadro da compilare da parte del RICHIEDENTE/CEDENTE**

Il Sottoscritto \_\_\_\_\_  
 Nato a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 Il \_\_\_\_\_ Cittadinanza \_\_\_\_\_  
 residente a \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Tel \_\_\_\_\_ CODICE FISCALE \_\_\_\_\_

in qualità di

- titolare di ditta individuale  
 legale rappresentante

e come tale in rappresentanza della Società \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ con sede legale in \_\_\_\_\_ (prov. di \_\_\_\_\_)  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 codice Fiscale della Società \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

**Consapevole delle sanzioni penali previste, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti,  
dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e dall'art. 489 C.P.**

- CHE L'IMPRESA SOPRA INDIVIDUATA SI E' COSTITUITA**  
 **NELL'ANNO FISCALE IN CORSO**                       **NELL'ANNO FISCALE PRECEDENTE**  
**PERTANTO ALLEGA ALLA PRESENTE LA DOCUMENTAZIONE DI REGOLARITA'  
CONTRIBUTIVA E FISCALE RELATIVA AL DANTE CAUSA**

- CHE L'IMPRESA SOPRA INDIVIDUATA E' PRIVA DI POSIZIONI INPS/INAIL IN  
QUANTO L' AZIENDA, PER L'INTERO ANNO FISCALE PRECEDENTE, E' STATA  
OGGETTO DI AFFITTO. PERTANTO ALLEGA ALLA PRESENTE COPIA DI RICEVUTA  
DELL'AVVENUTA PRESENTAZIONE DEL MODELLO UNICO O DI ALTRO TIPO DI  
DICHIARAZIONE DEI REDDITI.**

Data \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(Allegare fotocopia del documento di identità in corso di validità qualora la dichiarazione sia presentata a mezzo posta o da un terzo – per i cittadini extracomunitari allegare copia del permesso di soggiorno in corso di validità)

Si informa che i dati raccolti sono trattati esclusivamente per la definizione del presente procedimento e nei limiti stabiliti dalla legge e dai regolamenti.